



# St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630

773-545-8581

[www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

## Third Sunday of Easter

*Jesus said to  
Simon Peter,  
“Feed my sheep.”*

*John 21:17*

Copyright © J.S. Pauchi Co. Inc. • Photos © pierluigipalazzi/Fotolia

May 5, 2019

# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Monday, May 6

8:00am Eng For conversion, healing and the grace of salvation in the Family  
 8:30am Pol + Barbara Jacoby  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Tuesday, May 7

8:00am Eng For conversion, healing and the grace of salvation in the Family  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Wednesday, May 8

8:00am Eng + Andrzej Młodzik  
 8:30am Pol Stanisław Grochowski - imieniny  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Thursday, May 9

8:00am Eng Parishioners  
 8:30am Pol Michałek o dary Duchy Sw.  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Friday, May 10 *Saint Damien de Veuster, Priest*

8:00am Eng + Souls in Purgatory  
 8:30am Pol + Helena Kijowska  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Saturday, May 11 *Mother's Day. World Day of Prayer for Vocation*

8:00am Eng + Irene & Leonard Duszyński  
 8:30am Pol + Marian Kocyłowski  
 4:30pm Eng For Our Mothers  
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

## Sunday, May 12 *Fourth Sunday of Easter*

7:30am Eng For Our Mothers  
 9:00am Pol Za Nasze Matki  
 10:30am Eng For Our Mothers  
 12:00pm Eng For Our Mothers  
 1:30pm Pol Za Nasze Matki  
 6:30pm Pol Nabożeństwo Majowe  
 7:00pm Pol Za Nasze Matki

## PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik	Cindy Michelini
Julie Bagaan	Helen Mittelbrun
Kimberly Balicki	Lawrence Mulsoff
Eugeniusz Barabasz	Amie Parisi
Baby Bryant Babitsch	Adam Piłat
Richard Baranski Jr.	Franciszka Purchla
Anna Biolik	Arlene Raszka
Henry Bira	Sandra Sanoski
Rosemary Bux	Margaret Schaefer
Jeremy Cudal	Helen a Siekierska
Joseph D'Anna	Mark Smith
Josephine Garoda	Bogdan Tokarski
Janina Gawel	Helen Tokarski
Constance Grodecki	Zdzislaw Wasilewski
Michael James	Kelsey Weeden
Wladyslawa Kozak	Phyllis Weinman
Tadeusz Krasowski	William Weinman
Zofia Krasowska	Ola Wiesyks
Barbara Lacz	Cynthia Wurtz
Haley Link	Józef Zegar
Joseph LoCascio	



... and all those in our Book of Intentions

## MASS TIMES

### Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)  
 Monday, Wednesday - Saturday:  
 8:30am (Pol)  
 Tuesday: 7:15pm (Pol)

### Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

### Sunday:

7:30am (Eng),  
 9:00am (Pol),  
 10:30am (Eng),  
 12:00pm (Eng),  
 1:30pm (Pol),  
 7:00pm (Pol)

### RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

**Weekend Collection — April 21, 2019**  
**Kolekta niedzielna — 14 kwietnia 2019**

4:30pm — \$	1,270.00	12:00pm — \$	698.00
7:30am — \$	2,078.00	1:30pm — \$	1,238.50
9:00am — \$	3,443.12	7:00pm — \$	2,364.00
10:30am — \$	1,088.00	Children: — \$	

**TOTAL: \$ 12,179.62**

Easter Offering	\$	23,281.00
Holy Thursday	\$	2,945.00
Good Friday	\$	4,033.15
Basket Blessings and Cross Ador.	\$	1,365.00
Pol. Masses	\$	1,511.00

**THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH**

**Monday, May 6**

7:30am English Rosary  
 6:00-7:30pm English Religious Ed Classes  
 7:00pm May Devotions  
 7:30pm Polish Mass

**Tuesday, May 7**

7:30am English Rosary  
 8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration  
 2:30pm-Chaplet of Divine Mercy  
 3:30pm-Koronka do Bozego Miłosierdzia  
 7:00pm Polish Mass

**Wednesday, May 8**

7:30am English Rosary  
 Glory & Praise Choir Practice-Rectory Basement  
 7:00pm May Devotions  
 7:30pm Polish Mass

**Thursday, May 9**

7:30am English Rosary  
 2:30-3:30pm Church Cleaning  
 7:00pm Polish May Devotions  
 7:30pm Polish Mass

**Friday, May 10**

7:30am English Rosary  
 Youth Hand Bell Practice-Rectory Basement  
 Kolbe Dance Groups "Vera"  
 5:00-6:00pm Polish Religious Ed Classes  
 7:30am English Rosary  
 7:00pm Polish May Devotions  
 7:30pm Polish Mass

**Saturday, May 11**

10:00am English First Communion Mass  
 1:00pm Polish First Communion Mass  
 7:00pm May Devotions  
 7:30pm Polish Mass  
 Second Collection-Catholic Charities

**Sunday, May 12**

Second Collection-Catholic Charities  
 Happy Mother's Day  
 6:30pm May Devotion

**STEWARDSHIP/Kolekta**

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

*Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!*

Fiscal Year 2019 (July 1, 2018— June 30, 2019)

Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - **\$10,250**

**Weekend Collection — April 28, 2019**

**Kolekta niedzielna — 28 kwietnia 2019**

4:30pm — \$	991.00	12:00pm — \$	918.00
7:30am — \$	692.00	1:30pm — \$	2,632.50
9:00am — \$	2,503.00	7:00pm — \$	727.85
10:30am — \$	1,345.00	Children: — \$	8.00

**TOTAL: \$ 9,817.35**

Easter Offering /Flowers	\$	1,240.00
Adopt A Student	\$	2,304.00

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



**WORLD DAY OF  
 PRAYER FOR  
 VOCATIONS**

**Sunday, May 12, 2019**

There is a sense of direction from the Lord to foster vocations, "Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest" (Mt 9:38; Lk 10:2). In honor of our Blessed Mother Mary, today on Mother's Day from 3-4 p.m. the Archdiocese of Chicago will offer a Holy Hour at Holy Name Cathedral for vocations. Our Blessed Mother was direct with Jesus when the time was ready. In a similar way, we ask her to be direct with these laborers Jesus is sending to today's harvest.

If you have questions regarding your vocation, please contact **Fr. Tim Monahan** at **312.534.8298** or [tmonahan@archchicago.org](mailto:tmonahan@archchicago.org).

**Wedding Banns**

**II Piotr Sadon & Katarzyna Krężel**

**School Lottery**

**Week 37 - April 28 - Helen Tokarski - #15**

## FROM THE PASTOR'S



Sometimes, it seems that what we are experiencing in the present has happened already in our past. We cannot pinpoint the exact time or place, but we are certain that this occurrence has taken place at some other time in our lives. The Apostles were experiencing just such moments after the Resurrection of Christ. At one time, when they were with Him, they had asked many questions and had demanded explanations. Now everything was plain and simple. The Lord was with them once again.

Have we already encountered Christ Risen? Does the Easter joy flowing from our Risen Lord remain in our hearts and in our families? Have we already acknowledged our love and fidelity to Christ as did Peter in today's Gospel? Let us remember that our response to love cannot be with words alone, but also with our whole hearts and lives.

Fr. Richard Milek



## Z Biurka Księdza Proboszcza...

Czasem wydaje się nam, że to, co przeżywamy w danej chwili już kiedyś się wydarzyło. Nie jesteśmy w stanie określić dokładnie czasu i okoliczności, ale wiemy, że ono miało już kiedyś miejsce w naszym życiu. Takie chwile przeżywali apostołowie po Zmartwychwstaniu Chrystusa. Kiedyś, kiedy byli z Nim zadawali wiele pytań i żądali wyjaśnień. Teraz wszystko jest jasne i proste. Pan jest znowu wśród nich. Czy spotkaliśmy się już z Chrystusem Zmartwychwstałym? Czy trwa w naszym sercach i rodzinach radość wielkanocna płynąca ze Zmartwychwstania Chrystusa? Czy wyznaliśmy już Chrystusowi naszą miłość i wierność tak jak Piotr w dzisiejszej Ewangelii? Pamiętajmy, że na miłość nie można odpowiedzieć tylko słowami, lecz całym sercem i całym życiem.

Ks. Ryszard Miłek

## Something to think about...



*Prayer is an act of love; words are not needed. Even if sickness distracts from thoughts, all that is needed is the will to love. Saint Teresa of Avila*

*We need to find God, and he cannot be found in noise and restlessness. God is the friend of silence. See how nature - trees, flowers, grass - grows in silence; see the stars, the moon and the sun, how they move in silence... We need silence to be able to touch souls.*

*St. Mother Teresa*



*Marriage is an act of will that signifies and involves a mutual gift, which unites the spouses and binds them to their eventual souls, with whom they make up a sole family - a domestic church. Saint John Paul II*

## ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop  
835 North Rush Street  
Chicago, IL 60611-2030  
312.534.8230  
archchicago.org

Spring 2019

Dear Sisters and Brothers in Christ,

In the Gospels, Jesus teaches us to be a living expression of God's kindness, showing the light of God's goodness and mercy to all of our brothers and sisters, but especially to the poor, the vulnerable, and those facing challenging circumstances. Each year on Mother's Day, Catholic Charities invites us to be a living expression of God's goodness through our gift to the Catholic Charities Mother's Day Collection. With our support, Catholic Charities carries out the important work of the Church to help the poor and vulnerable in the Archdiocese of Chicago.

People often come to Catholic Charities at the most difficult times of their lives—hungry, afraid, hurting, alone, homeless, helpless, hopeless. Catholic Charities cares for people at these desperate times, helping them rebuild their lives and restoring hope for the future.

Catholic Charities provides a broad range of services to people of all ages and at every stage of life, regardless of religion or background. Whether it's helping young mothers with pregnancy and parenting services; offering educational and support programs for at-risk children and teens; counseling those facing addiction, mental illness or grief; delivering emergency assistance to families coping with homelessness and hunger; or providing affordable housing and a variety of in-home services for seniors, Catholic Charities brings Christ's love and mercy to the people and the places that need it most.

We each have an important role to play in the Church's sacred mission to care for those in need. Please accept my sincere gratitude for your past support of the Catholic Charities Mother's Day Collection, and please consider being as generous as you can again this year. Contributions can be made during the second collection on Mother's Day, anytime at [www.catholiccharities.net/donate](http://www.catholiccharities.net/donate), or mail your gift to Catholic Charities, 721 N. LaSalle Street, Chicago, IL 60654. May God bless you and those you love this Mother's Day and always. With every good wish, I remain

Sincerely yours in Christ,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "George Cardinal" followed by a flourish.

Archbishop of Chicago



## ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

### CAR RAFFLE

## St. Constance School Accelerating the Future Car Raffle



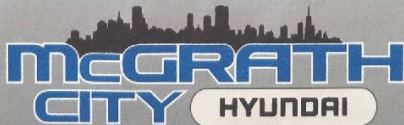
Drawing held on June 07, 2019 at 3:00p.m.  
St. Constance School • 5841 W. Strong St. • Chicago, IL

Grand Prize:  
**2019 HYUNDAI ACCENT OR \$15,000 CASH**

Early Bird Raffle Prize \$2500

Drawing held at  
"An Evening in Paris" Dinner and Dance  
May 4, 2019 @ 10:00p.m.

**\$10 PER TICKET**  
or 10 tickets for \$80



6750 W. Grand Ave. Chicago, IL • McGrathHyundai.com

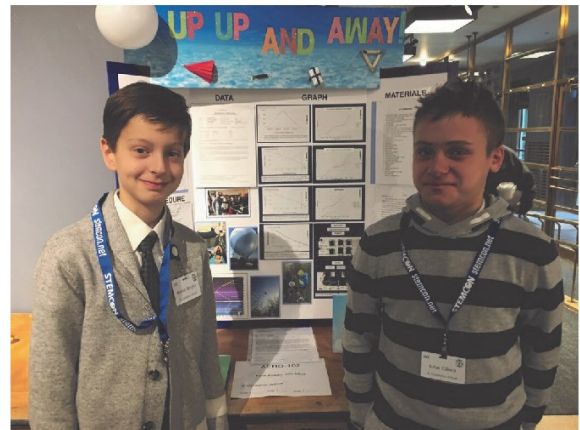
WINNER NEED NOT BE PRESENT  
WINNER IS RESPONSIBLE FOR ALL TAXES

For terms & conditions visit us at - [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)



### SCIENCE FAIR STATE COMPETITION

Congratulations and good luck to Junior High students Kevin Rzepka and John Gliwa! They head to Carbondale, Illinois this weekend to present their project, "Up, Up, and Away" at the Illinois Junior Academy of Science Competition.



### ENROLLING NOW!

#### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available
- Before and Aftercare Extended Day programs

**5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG**



## Young - At - Heart

St. Constance Young at Heart meeting will be held on the 13th of May in Borowczyk Hall. Doors open at 11 a.m. We will be attending the May Crowning with the children of St. Constance at 12:30pm. Also the Kindergarten children have prepared a variety of songs to entertain us. Come and enjoy a relaxing morning/afternoon with a delicious lunch that will be prepared by two of our culinary ladies. Lunch is \$5. We will also be playing our ever - favorite Bingo. We are a group that has a lot to offer, so if you are a Senior and need a day away, come give us a visit. A Mass for our late president, Bernie Smith, will be on Sunday, June 9th at 12:00 p.m. We will be celebrating our 49th Anniversary on Monday, June 10th. Our festivity that day will consist of a picnic in our courtyard (weather permitting). Luncheon will be catered and will cost \$10. We need a luncheon count ahead of the June meeting, so please make your reservations either at our May meeting or call Sharon Malen (847) 248-4428.

## ON DENIALS, AFFIRMATIONS, AND WORTHINESS

Copyright 2019 By John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

What a difference a day makes! Or a few weeks, certainly. I'm talking Peter, here, in his denials and affirmations. First he says No No No around the fire in the courtyard when others point out that he is one of Jesus' followers, and this even as Jesus stands nearby, undergoing his Passion. The denials are made worse, of course, by the fact that he had told Jesus earlier that he was his guy (per Luke, "Lord, I am prepared to go to prison and to die with you," and per John, "Master, why can't I follow you now? I will lay down my life for you"). But Peter, Peter, Peter... Facta non verba, you know? Deeds not words.



Because when the time for deeds--for action--presented itself, Peter was afraid. In John's account, first a maid/gatekeeper says to Peter, "You are not one of this man's disciples, are you?" No. A few verses later, the slaves and the guards--also warming themselves by the fire--ask the same thing. No. And when one of the slaves of the high priest pushes the point a third time, a third time Peter says denies it. In Luke's account, Peter's denials are even more heartfelt and expressive: "Woman, I do not know him" and "My friend, I am not" (a disciple) and "My friend, I do not know what you are talking about." So...you think you've let Jesus down once or twice? Try being Peter.

But the risen Christ takes Peter off the hook in today's Gospel by countering the three denials with three affirmation opportunities, and each time, Peter delivers. "Simon, son of John, do you love me more than these?" Jesus asks after appearing to Peter and a few other disciples. Simon answers: "Yes, Lord, you know that I love you." Then Jesus asks it a second time, and Peter answers the same. Then Jesus asks it a third time, and Peter--distressed at the repetition--says: "Lord, you know everything; you know that I love you." Jesus tells Peter to "Feed my lambs," "Tend my sheep," and "Feed my sheep," and Peter of course goes on to be the rock upon whom Jesus builds his church.

So truly, what a difference a few weeks make. But impacting me even more is the difference we see in Peter as noted in today's first reading. Only days after locking themselves up out of fear, the apostles, now out in the world and conducting signs, are chided by the Sanhedrin for teaching in Christ's name. Peter--the same Peter who couldn't endure the scrutiny of a servant girl earlier--responds to the high priest of the Sanhedrin, "We must obey God rather than men," and shortly thereafter, we see Peter, et. al. "rejoicing that they had been found worthy to suffer dishonor for the sake of the name." Worthy. Hmmm... In today's second reading, all of heaven cries out "Worthy is the Lamb that was slain..." Certainly! And worthy is Peter, certainly, to lead the Church. But worthy, too, I pray, are you and me for claiming Jesus as the Christ in a world that often seems disinterested in the conversation. We all let Jesus down for sure, but perhaps on our bad days, we would do well to think of Peter, look forward, and recall what a difference a day makes. It doesn't matter where we are, after all, only the direction in which we're headed.

## relevant radio elevate

2019 NATIONAL CONFERENCE

Philadelphia, PA • JUNE 22, 2019

See these inspirational Show Hosts  
**IN PERSON!**



**PATRICK  
MADRID**  
Host of The  
Patrick  
Madrid Show



**FR. RICHARD  
SIMON**  
Host of Father  
Simon Says™



**DREW  
MARIANI**  
Host of  
The Drew  
Mariani Show™



**FR. MATTHEW  
SPENCER**  
Host of  
St. Joseph's  
Workshop

**REGISTER TODAY!**  
[RelevantRadio.com/EVENTS](http://RelevantRadio.com/EVENTS)

THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA  
654 Ferry Rd., Doylestown, PA 18901

**June 22, 2019**

For sponsorships and program advertising opportunities,  
Contact Mary Radford at [mradford@relevantradio.com](mailto:mradford@relevantradio.com)  
or 610-505-8376.

## An invitation for New Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion

Do you feel a calling to serve The Lord and our Parish community? A training session will be held on Wednesday, May 15, at 7:00pm in Borowczyk Hall. Fr. Rich will give a reflection on the Eucharist and instruct us on the proper protocol and requirements for Extra Ordinary Ministers of Holy Communion. To be an Extra Ordinary Minister you must: Be in good standing with the Church, believe in the Real Presence of Our Lord in the Eucharist, regularly receive the Eucharist, be at least 17 years of age. If you would like to explore this ministry, please attend. If you have any questions please contact the Rectory Office and leave a message or contact Deacon Jim or Connie for information. All current Extra Ordinary Eucharistic Ministers are asked to attend!



## MOTHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET CARDS



Mother's Day Spiritual Bouquet cards in English and Polish are available at the back of the church. Prayer is a wonderful gift and one way to remember our mothers, living and deceased.

Donations can be dropped into the collection basket or into the rectory mail slot. We will pray for our Mothers on May 12, 2019 during all Holy Masses.

### KARTKI NA DZIEŃ MATKI

Dzień Matki w tym roku przypada w niedzielę, 12 maja. Piękne kartki w j. polskim i angielskim są dostępne przy wejściach do kościoła. Na kopercie należy wypisać imię i nazwisko matki żyjącej lub zmarłej i wrzucić do koszyka z kolektą lub przynieść do biura parafialnego. Na wszystkich Mszach świętych w niedzielę, 12 maja będziemy modlić się w intencjach matek, które zostały przez Was polecane.

## Dear REP Parents and Students!



We would like to invite all the parents from our REP Program to the **May Crowning** on May 13 at 6:00pm in church. Students come to class like every Monday and with teacher will go to the church to celebrate this special devotion.

That will be our last REP class.

After the May Crowning we gather in Borowczyk Hall for a pizza party to celebrate the last day of school.



Please **re-register** your child for new School Year 2019-2020 ASAP.

Additional registration date will be on Saturday, August 24<sup>th</sup> from 9:00am to 1:00pm in Borowczyk Hall.

If you have any question, please call our office at (773) 545 – 8581 ext. 40.



## THE WOMEN'S CENTER

### *The Women's Center Bulletin Announcement for May, 2019*



During the month of May we remember our blessed Mother, Mary, and our own mothers in a special way. We ask for your help for the pregnant mothers in difficult circumstances who come to The Women's Center for assistance so that they may enjoy many Mother's Days with their children.

**VOLUNTEERS NEEDED:** at our Cicero Ave. office-substitute and on-call (flexible hours are available) for our lobby reception area; to sort donated items and assist clients in our Family Room; help with mailings and baby bottle projects; bi-lingual who are conversational in Spanish to help in special areas; male volunteers to assist with baby furniture donations. A **receptionist is needed Friday morning and occasionally Saturday at our Evergreen Park office.** For more info on these volunteer roles, call us at 708-320-4066.

\*\*\*If you wish to offer your time and talent, volunteers are needed to sell flowers after Masses for our annual sale on Mother's Day weekend, May 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup>, either at your parish or at a parish other than your own. Honor your mother by helping on behalf of mothers in crisis pregnancies. To volunteer for the flower sale, please contact Terry at 708-320-4066. **\*\*\*DO NOT RUN THIS PARAGRAPH IF YOUR BULLETIN WILL GO OUT AFTER MAY 5<sup>TH</sup>.**

**SEEKING DONATIONS:** We are in need of 5 infant car seat/carriers, also 4 car seats for 20 to 40 lb. (by law all car seats must be less than 7 years old). 4 exersaucers, 3 baby carriers-(front and back), 5 strollers, 2 double strollers, 4 umbrella strollers, and 3 high chairs. **We need baby food (in date), Emfamil formula.** Also needed are diapers in sizes 5 and 6 only, girls summer clothes in sizes 2 and 3, infants sleepers and onesies in sizes 6 and 9 and boys clothes, sizes 7 and 8. We are also in need of new pacifiers, baby bottles, baby wipes, baby shampoo and lotion and breast pumps. These items cannot be picked up unless accompanied by baby furniture. The families who receive these things are grateful for your generosity. For our address where you can deliver these things or if a pick-up by a volunteer is needed, please call 773-794-1313.

## *Come One, Come All!*



### **Sunday Pancake Breakfast!!!**

In Support of Our St. Constance School, Students, & Families and To Spread Devotion to the Holy Name of Jesus.

**Sunday, June 2**

**Borowczyk Hall, 8am – 1:30pm**

**ALL YOU CAN EAT PANCAKES & 2 SAUSAGES**

Tickets - \$5.00 each

**\*\*\* INCLUDES COFFEE, MILK, & ORANGE JUICE \*\*\***

Additional Sausage – 2 for \$1.00.

***Tickets Sold at the Door***

Sponsored by the Holy Name Society & St. Constance School Board

## **Usher's Meeting with Pastor, Fr. Richard Milek**

**Thursday, May 9, 2018, 6:30pm**

There will be a mandatory meeting for all current ushers, Thursday, May 9, 2018, at 6:30pm.

Fr. Rich cordially invites all ushers!



**Ushers**

## **Spotkanie Polskich Marszałków z Ks. Proboszczem**

W środe 8 maja o godz. 6:30pm wieczorem w Sali ks. Borowczyka odbędzie spotkanie marszałków z ks. Proboszczem. Ks. Ryszard zaprasza serdecznie wszystkich marszałków.

# POLSKI PROGRAM RELIGIJNY

Zakończenie roku szkolnego w Polskim Programie Religijnym oraz Polskiej Szkoły im. Maksymiliana Marii Kolbe:

Klasy piątkowe – 17 maja – Msza Święta o godzinie 5:00pm

Klasy sobotnie – 18 maja – Msza Święta o godz. 9:30am



Zarówno w piątek jak i w sobotę dzieci przychodzą jak co tydzień do sal lekcyjnych, a następnie z katechetami przechodzą do kościoła na Mszę Świętą. Po Mszy uczniowie z nauczycielami z Polskiej Szkoły wracają do klas, gdzie będą rozdane świadectwa ukończenia Polskiej Szkoły religii. Dzieciom życzymy udanych wakacji a wszystkim rodzicom serdecznie dziękujemy za współpracę.

Jednocześnie zapraszamy do rejestracji dzieci na Nowy Rok Szkolny 2019/2020. **Zapisy odbędą się 24 sierpnia** (sobota) w Sali Ks. Borowczyka od godziny 9:00a m do 2:00pm. Serdecznie zapraszamy.



## ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

*Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji*

**Check One:**

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

**Wybierz opcję:**

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

*First & Last Name / Imię i Nazwisko*

*Phone / Telefon*

*Address / Adres*

*City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy*

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop  
835 North Rush Street  
Chicago, IL 60611-2030  
312.534.8230  
archchicago.org

Wiosna 2019 r.

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

W Ewangelii Jezus uczy nas, abyśmy byli żywym świadectwem Bożej łaskawości, abyśmy ukazywali światło Bożej dobroci i miłosierdzia wszystkim naszym braciom i siostram, a szczególnie ubogim, bezbronnym i tym, którzy borykają się z trudnymi sytuacjami życiowymi. Każdego roku w Dniu Matki charytatywna organizacja Catholic Charities zaprasza nas do bycia żywym świadectwem Bożej dobroci i do złożenia daru podczas kolekty na rzecz Catholic Charities z okazji Dnia Matki. Dzięki naszemu wsparciu katolicka organizacja charytatywna Catholic Charities wykonuje ważną pracę Kościoła, pomaga ubogim i bezbronnym w Archidiecezji Chicago.

Ludzie często przychodzą do katolickich organizacji charytatywnych w najtrudniejszych momentach swego życia - głodni, załknieni, cierpiący, samotni, bezdomni, bezradni, bez nadziei. Katolickie organizacje charytatywne dbają o ludzi w tych rozpaczliwych momentach, pomagają im odbudować życie i przywracają nadzieję na przyszłość.

Katolicka organizacja charytatywna Catholic Charities zapewnia szeroki zakres usług osobom w każdym wieku i na każdym etapie życia, niezależnie od ich religii czy pochodzenia. Bez względu na to, czy pomaga młodym matkom oczekującym potomstwa, rodzicom, oferuje programy edukacyjne, czy też wspiera zagrożone dzieci i nastolatków, doradza osobom borykającym się z nałogami, chorobami psychicznymi, czy osobom pogrążonym w żałobie, czy udziela pomocy rodzinom, które w nagłych wypadkach zmagają się z bezdomnością i głodem, czy też zapewnia tanie mieszkania i pełni różnorodne usługi domowe dla seniorów, katolicka organizacja charytatywna Catholic Charities niesie miłość i miłosierdzie ludziom i miejscom, które najbardziej tego potrzebują.

Każdy z nas ma ważną rolę do spełnienia w świętej misji Kościoła, jaką jest udzielanie pomocy potrzebującym. Proszę, abyście przyjęli moje wyrazy szczerzej wdzięczności za pomoc udzieloną w przeszłości na rzecz kolekty Catholic Charities z okazji Dnia Matki. Proszę również, abyście rozważyli możliwość złożenia hojnej ofiary, zgodnie ze swoimi możliwościami finansowymi, także w bieżącym roku. Ofiary mogą być złożone podczas drugiej kolekty w Dniu Matki. Możecie również składać je na stronie internetowej: [www.catholiccharities.net/donate](http://www.catholiccharities.net/donate) lub przesłać pocztą pod adres: Catholic Charities 721 N. LaSalle St., Chicago, IL 60654. Niech Bóg błogosławi Wam i tym, których szczególnie kochacie w Dniu Matki i zawsze. Z wszelkimi dobrymi życzeniami pozostaję.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Arcybiskup Chicago

## MAJ - MIESIĄC OFIAROWANY MARYI

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA MAJOWE  
W NASZEJ PARAFII: OD PONIEDZIAŁKU DO  
SOBOTY

O GODZ. 7:00 WIECZOREM.  
PO KAŻDYM NABOŻEŃSTWIE ZACHĘCAMY  
DO UCZESTNICTWA WE MSZY ŚW. O GODZ  
7:30 W NIEDZIELĘ NA „MAJÓWKĘ”  
ZAPRASZAMY O GODZ. 6:30 WIECZOREM



## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.

Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.



## Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. **Termin kolejnego spotkania - 5 Maja** o godz. 10 rano w konwencie.

**Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19**

## Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

**Sr. Anna Kalinowska MChR: (773) 526-3995**

## Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wzwyż. Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji. Spotkania prowadzi Sr. Anna Strycharz. **Sr. Anna Strycharz MChR: (773) 545-8581 ext. 40**

## Intencje Żywego Różańca przy parafii św. Konstancji na Maj 2019 rok

### Intencje papieskie

Intencja ewangelizacyjna: za Kościół w Afryce.

-Aby Kościół w Afryce, przez zaangażowanie swoich wiernych, stał się znakiem jedności dla swoich członków oraz znakiem nadziei dla całego kontynentu

### Intencje stałe:

– Intencje przebłagalne Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi Panny, za Grzechy Nasze, Naszych Rodzin i Całego Świata.

– O Błogosławieństwo dla Żyjących Członków Żywego Różańca, a Radość Wieczną dla Zmarłych.

– O Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach i sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonnej.

### Intencje parafialne:

– W intencji dzieci przystępujących do Pierwszej Komunii Świętej i ich rodzin.



## Zapraszamy do Diakoni Muzycznej Spotkanie Diakoni Muzycznej

Zapraszamy osoby chętne i posiadające talent muzyczny do dołączenia do parafialnej diakonii muzycznej. Proszę w tym celu kontaktować się z Romanem Harmatą.

(773) 545-8581 ext.19



## Proces uzdrowienia dla osób po rozwodzie cywilnym



Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym.

Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. 312.534.5202.

### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

## LITURGY MINISTERS FOR May 11/12

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Father A. Izyk	A. Czesak	Z. Grodecki N. Guagliardo	I. Klatka M. Ambal
7:30am	Father P. Barwikowski	J. Reynolds G. Reynolds	A. McGeever M. Goc	N. Hoffmann Z. Grodecki
9:00am Polish	Father R. Milek	J. Strzlec A. Zamora	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Father P. Barwikowski	P. Pomykalski M. Hadas	R. Sendra G. Peczkis	B. Kowalik K. Socke
12:00pm	Father R. Milek	A. Parisi J. Kaczowka	C. Manno J. Baloun	R. Tagamolila
1:30pm Polish	Father P. Barwikowski	K. Krzepisz E. Jaskiewicz	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Father P. Barwikowski	D. Archacki R. Harmata	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domozych



## Parish Directory:

**Rectory Office:** 5843 W Strong St. 773-545-8581  
 Fax 773-545-0227  
 E-mail [strectory@gmail.com](mailto:strectory@gmail.com)  
 Parish Website [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

**Rev. Richard Milek** Pastor - Ext. 20  
**Rev. Paweł Barwikowski** Associate Pastor - Ext. 36  
**Rev. James Heyd** Resident - Ext. 31  
**Rev. Andrew Izyk** Resident - Ext. 33  
**Mr. Roman Harmata** Pastoral Associate - Ext. 19  
**Mrs. Eva Panczyk** Principal - Ext. 42  
**Jim Schiltz** Business Manager - Ext. 11  
**Mrs. Dorota Streck** Parish Secretary - Ext. 0  
**Sr. Anna Strycharz, MChR** Director of Relig. Ed. - Ext. 40  
**Mrs. Dorota Archacki** Program Secretary - Ext. 38  
**Mrs. Marie Blecka** Music Director - Ext. 37  
**Sr. Franciszka Keler, MChR** Sacristan/ Catchiest - Ext. 45  
**Mr. Joseph Homik** Organist - 872-305-9792  
**Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz** Dcn. Couple - 773-259-8261  
**Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.-** 773-545-8581 Ext. 44  
**Program Rachel - Sr. Maksymiliana** 773-656-7703



### St. Constance School

**Office:** 5841 W Strong St 773-283-2311  
 Fax 773-283-3515  
 E-mail [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)  
 School Website [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

**REP Office:** 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40  
**Handzel Center :** 5864 W Ainslie St.  
**Borowczyk Hall :** 5856 W Ainslie St.

### Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618  
 Kolbe Website [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

### Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.  
 Chicago, Illinois 60630  
 773-481-1831

**Bulletin Submission:** [bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)